

Αντίδικος κατ' αναίρεση: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Αιτήματα του ανααιρεσείοντος

Το ανααιρεσείον ζητεί από το Δικαστήριο:

- εν πάση περιπτώσει, να κάνει δεκτή την αίτηση αναίρεσας και να ανατρέξει την απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 31ης Ιανουαρίου 2013 στην υπόθεση T-540/10, Ισπανία κατά Επιτροπής·
- να ακυρώσει την απόφαση C(2010) 6154 της Επιτροπής, της 13ης Σεπτεμβρίου 2010, περί μείωσης της χρηματοδοτικής ενισχύσεως του Ταμείου Συνοχής για τα στάδια του έργου «Γραμμή υψηλής ταχύτητας Μαδρίτη-Σαραγόσα-Βαρκελώνη-γαλλικά σύνορα. Τμήμα γραμμής Lérida-Martorell (πλατφόρμα). Υποτμήμα IX-A» (CCI 2001.ES.16.C.PT.005), «Γραμμή υψηλής ταχύτητας Μαδρίτη-Σαραγόσα-Βαρκελώνη-γαλλικά σύνορα. Τμήμα γραμμής Lérida-Martorell (πλατφόρμα). Υποτμήμα X-B (Avinyonet del Penedés-Sant Sadurní d'Anoia)» (CCI 2001.ES.16.C.PT.008), «Γραμμή υψηλής ταχύτητας Μαδρίτη-Σαραγόσα-Βαρκελώνη-γαλλικά σύνορα. Τμήμα γραμμής Lérida-Martorell (πλατφόρμα). Υποτμήματα XI-A και XI — B (Sant Sadurní d'Anoia — Gelida)» (CCI 2001.ES.16.C.PT.009), «Γραμμή υψηλής ταχύτητας Μαδρίτη-Σαραγόσα-Βαρκελώνη-γαλλικά σύνορα. Τμήμα γραμμής Lérida-Martorell (πλατφόρμα). Υποτμήμα IX-C» (CCI 2001.ES.16.C.PT.010)·
- εν πάση περιπτώσει, να καταδικάσει την καθής στα δικαστικά έξοδα.

Λόγοι αναίρεσας και κύρια επιχειρήματα

Νομική πλάνη όσον αφορά τις συνέπειες της προθεσμίας την οποία προβλέπει το άρθρο Z, παράγραφος 2, του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΚ) 1164/94 του Συμβουλίου, της 16ης Μαΐου 1994, για την ίδρυση του Ταμείου Συνοχής ⁽¹⁾. Μετά το πέρας της προμνησθείσας προθεσμίας, η Επιτροπή δεν μπορεί πλέον να επιβάλει μέτρο δημοσιονομικής διορθώσεως και, ως εκ τούτου, υποχρεούται να προβεί στην πληρωμή, η δε εφαρμοσθείσα διόρθωση δεν είναι σύμφωνη.

Νομική πλάνη όσον αφορά την έννοια της κατακυρώσεως κατά την οδηγία 93/38/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1993, περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των τηλεπικοινωνιών ⁽²⁾. Το άρθρο 20, παράγραφος 2, στοιχεία ε' και στ', της οδηγίας 93/38 δεν εφαρμόζεται γενικώς σε όλες τις τροποποιήσεις δημοσίων συμβάσεων που συμφωνούνται κατά το στάδιο της εκτελέσεως, αλλά μόνον στις ουσιώδεις τροποποιήσεις. Μπορεί να θεωρηθεί ότι υπάρχει ουσιώδης τροποποίηση συνιστώσα νέα κατακύρωση μόνον όταν πληρούνται οι προϋποθέσεις της αποφάσεως του Δικαστηρίου στην υπόθεση Presstext Nachrichtenagentur ⁽³⁾.

⁽¹⁾ ΕΕ L 130, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 199, σ. 84.

⁽³⁾ Απόφαση της 19ης Ιουνίου 2008, C-454/06, Presstext Nachrichtenagentur (Συλλογή 2008, σ. I-4401).

Αίτηση προδικαστικής αποφάσεως την οποία υπέβαλε το Bundesfinanzhof (Γερμανία) στις 18 Απριλίου 2013 — Finanzamt Saarlouis κατά Heinz Malburg

(Υπόθεση C-204/13)

(2013/C 178/11)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

Αιτούν δικαστήριο

Bundesfinanzhof

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Καθού και ανααιρεσείον: Finanzamt Saarlouis

Προσφεύγων και ανααιρεσίβλητος: Heinz Malburg

Προδικαστικά ερωτήματα

Πρέπει το άρθρο 4, παράγραφοι 1 και 2, καθώς και το άρθρο 17, παράγραφος 2, στοιχείο α', της έκτης οδηγίας 77/388/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1977, περί εναρμονίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών, των σχετικών με τους φόρους κύκλου εργασιών ⁽¹⁾, λαμβανομένης υπόψη της αρχής της ουδετερότητας, να ερμηνεύονται υπό την έννοια ότι εταιρός αστικής εταιρίας παροχής φορολογικών συμβουλών δικαιούται έκπτωση του φόρου επί των εισροών όσον αφορά τμήμα του πελατολογίου το οποίο απέκτησε από την ως άνω αστική εταιρία με αποκλειστικό σκοπό να το παραχωρήσει αμέσως και άνευ ανταλλάγματος σε νεοσυσταθείσα αστική εταιρία παροχής φορολογικών συμβουλών στην οποία είναι κύριος εταίρος, προκειμένου η τελευταία να το χρησιμοποιήσει για επιχειρηματικούς σκοπούς;

⁽¹⁾ Έκτη οδηγία 77/388/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1977, περί εναρμονίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών, των σχετικών με τους φόρους κύκλου εργασιών — Κοινό σύστημα φόρου προστιθέμενης αξίας: ομοιόμορφη φορολογική βάση (ΕΕ ειδ. έκδ. 09/001, σ. 49).

Αίτηση προδικαστικής αποφάσεως, την οποία υπέβαλε το Korkein hallinto-oikeus (Φινλανδία) στις 25 Απριλίου 2013 — K Oy

(Υπόθεση C-219/13)

(2013/C 178/12)

Γλώσσα διαδικασίας: η φινλανδική

Αιτούν δικαστήριο

Korkein hallinto-oikeus

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Προσφεύγουσα: K Oy